

# Verkündigungsblatt

## Kappel-Grafenhausen



Donnerstag, 22. Mai 2025 | Nummer 21

leben in Rheinkultur

## AKTUELLE TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

**23.05.2025**

Generalversammlung mit  
Wahlen, TTF Kappel,  
Vereinsraum

**24.05. & 25.05.2025**

Jubiläumswochenende 50+1,  
Gemeinde & Vereine, Halle Gra-  
fenhausen und Gemeindegebiet

**29.05.2025, 10:00 Uhr**

Christi Himmelfahrt, Kath. Kir-  
chengemeinde Grafenhausen,  
Kirche Grafenhausen

**29.05.2025, 10:30 Uhr**

Vatertagshock, ASC Kappel,  
Ringerheim

**30.05.2025, 20:00 Uhr**

Jahreshauptversammlung mit  
Wahlen, Sportverein  
Grafenhausen, Sportheim  
Grafenhausen

**31.05.2025, 14:00 Uhr**

Mofa-Treffen, Mofa-Gäng  
Kappel, Oberau

**13.06.2025**

Jahreshauptversammlung,  
Freundeskreis Sportverein Gra-  
fenhausen, Sportheim Gra-  
fenhausen

**14.06.2025**

Trüffelerlebnistour mit  
Tasting, Passion Trüffel,  
nach Vereinbarung

**21.06.2025**

El Paso Country-Band,  
20-jähriges Jubiläum Sportclub  
Kappel, Sportheim &  
Sportgelände



*Gemeindejubiläum  
KAPPEL-GRAFENHAUSEN 50+1*

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

seit mehr als einem halben Jahrhundert wachsen wir gemeinsam,  
wir gestalten unsere Zukunft und bewahren unsere Traditionen.  
Unsere Gemeinde steht für Zusammenhalt und Fortschritt.

An diesem Wochenende nun möchten wir miteinander die Eingemeindung  
im Jahr 1974 feiern. Eröffnen werden wir das große Jubiläumswochenende  
gemeinsam mit dem Schützenverein und unseren beiden Musikkapellen an  
**diesem Samstag, dem 24. Mai 2025, um 12 Uhr**  
an der Festhalle Grafenhausen.

**Zum traditionellen Fassanstich mit anschließendem Freibier lade ich  
Sie herzlich ein.**

Honorieren Sie mit Ihrem Besuch das große Engagement aller,  
die ihren Beitrag zum Gelingen des Gemeindejubiläums leisten.  
Das umfangreiche Programm entnehmen Sie bitte dem Programmflyer.

**Kappel-Grafenhausen feiert 50+1 – feiern Sie mit!**

Ihr  
Philipp Kotz  
Bürgermeister



# Wichtige Rufnummern - Informationen - Notdienste

## Rathaus Kappel

### Öffnungszeiten Rathaus

**Montag:** 09:00 – 12:00 Uhr, nachmittags nach Terminvereinbarung

**Dienstag:** nach Terminvereinbarung

**Mittwoch:** 09:00 – 12:00 Uhr und 16:00 – 18:00 Uhr

**Donnerstag:** 09:00 – 12:00 Uhr, nachmittags nach Terminvereinbarung

**Freitag:** 09:00 – 12:00 Uhr

### Öffnungszeiten Bürgerbüro

**Montag:** 09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr

**Dienstag:** nur mit Termin

**Mittwoch:** 09:00 – 12:00 Uhr und 16:00 – 18:00 Uhr

**Donnerstag:** 09:00 – 12:00 Uhr

**Freitag:** 07:00 – 12:00 Uhr

Bürgermeister/Assistenz	863-10
Stabstelle des Bürgermeisters	863-200
Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt/Rente	863-0
Hauptamtsleitung	863-14
Haupt-/Standesamt	863-21
Ordnungs-/Personalamt	863-13
Kita-Service-Stelle/Schulen	863-26
Friedhöfe/Liegenschaften/Grundbuch-Einsichtsstelle	863-17
Bauamtsleitung	863-201
Technisches Bauamt	863-28
Bevölkerungsschutz/Feuerwehrwesen	863-22
Rechnungsaamt/Haushaltsplan/	
Buchführung/Anliegerbeiträge	863-16
Grund-/Gewerbe-/Hundesteuer/	
Wasser- und Entwässerungsgebühren	863-15
Gemeindekasse	863-12
Faxnummer	863-18

## Rathaus Grafenhausen

### Öffnungszeiten Forst:

**Mittwoch 17:00 – 18:00 Uhr**

Revierleitung Forst	0162 2535717
Feldhüter/Brennholzverkauf	0175 5928380

## Pfarrbüros

<b>Katholisches Pfarrbüro Seelsorgeeinheit Rust</b>	86 148-00
Telefonsprechzeiten	Mo. – Fr. 09:00 – 11:00 Uhr
<b>Evangelisches Pfarramt Mahlberg</b>	0 78 25/93 82

Bürozeiten	Di. 09:00 – 11:00 Uhr, Mi. 15:00 – 16:00 Uhr
------------	--

## Schulstandorte

<b>Ferdinand-Ruska-Schule Grafenhausen</b>	67 95
<b>Taubergießen-Schule Kappel</b> (Außenstelle der Ferdinand-Ruska-Schule Grafenhausen)	66 22

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Kappel-Grafenhausen. Verantwortlich f. d. Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung: Bürgermeister Philipp Klotz.

Verlag, Druck, gewerbliche Anzeigen und gewerbliche Beilagen sowie private Anzeigen:  
ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH ·  
Marlenen Str. 9 · 77656 Offenburg ·  
Telefon 0781/504-14 55 · Fax 0781/504-1469 ·  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de) · [www.anb-reiff.de](http://www.anb-reiff.de)

## IMPRESSUM

## Feuerwehr Notfallrettung

1 12

Kommandant Timo Hilß 0171 42 86 797

7 80 78 05

Stellvertr. Kommandant Tobias Schäfer 7 82 22

Feuerwehrgerätehaus Kappel-Grafenhausen 86 62 65

1 10

Polizei Notruf 44 69 50

Wassermeister 78 06 03, 0151 15184524

0 78 24/5 38

Bezirksschornsteinfegermeister 44 82 26

Entsorgung Singler, Orschweier Mo. – Fr. 07:30 – 12:00 und 13:00 – 17:00 Uhr, Sa. 08:00 – 12:00 Uhr

## Kompostierungs- und Bauschuttrecyclinganlage

Wittenweier Tel.: 07824 24 84 oder 38 49

Dienstag und Donnerstag 13:30 – 18:00 Uhr

Freitag 13:30 – 17:00 Uhr

Samstag 08:30 Uhr – 12:30 Uhr, kostenlose Grünschnittanlieferung

bnNetze Gas/Straßenbeleuchtung 0800 2 767 767

0800 3 62 94 77

netze BW, Rheinhausen 0 77 74/9 33 90

Tierkörperbeseitigung 0 76 1/92 40

Vergiftungsinformationszentrale 0800 111 0 111

Telefonseelsorge 116 117

Arzt-Notdienst 0761/120 120 00

Zahnärztlicher Notfalldienst 0800 228 228-0

Apotheken-Notdienst 0 800 00 66 737

Hilfen für Schwangere in Not 0781/1 92 22

Krankentransporte Zentrum für Gesundheit Ettenheim 7 88 93 80

Krankenhaus Lahr 0 78 21/93-0

Nachbarschaftshilfe 86 53 74

Sprechstunde Förderverein Seniorenwohnanlage

Grafenhausen, Kirchstraße 70, Mi. 16:30 – 17:30 Uhr 0151 24126737

## Apotheken-Notdienst

am Samstag, 24.05.25 Karls-Apotheke Kippenheim

am Sonntag, 25.05.25 Schwanau-Apotheke Ottenheim

am Donnerstag, 29.05.25 Rohan-Apotheke Ettenheim

## Kindertagesstätten

Kindertagesstätte St. Cyprian und Justina OT Kappel 64 36

Kindertagesstätte Regenbogen OT Kappel 86 54 64

Kindertagesstätte Taubergießen OT Kappel 789 51 99

Kindertagesstätte Sonnenschein OT Grafenhausen 65 98

## REDAKTIONS-SCHLUSS

Der Redaktionsschluss  
für das nächste Verkündigungsblatt  
ist am **Sonntag, 18:00 Uhr**.

## Redaktion Amtsblatt

Kontaktieren Sie uns mit Name und Anschrift unter:  
07822/863-0 · [VKB@kappel-grafenhausen.de](mailto:VKB@kappel-grafenhausen.de)

# Gemeindejubiläum

SAMSTAG | **24** | MAI  
2025



**12 UHR**

FESTERÖFFNUNG (Festhalle Grafenhausen)

**12:30-18:00 UHR**

BILDERAUSSTELLUNG AK HISTORIE (Schulmensa)

**13-17UHR**

GEMEINDERALLYE (inkl. Shuttle-Service)

**14 UHR**

FUNDSACHEN-VERSTEIGERUNG (Rathaus Kappel)

**17 UHR**

BOBBYCAR-RENNEN (Schulgelände Grafenhausen)

**18 UHR**

JUBILÄUMSABEND (Festhalle Grafenhausen)

**AB 21 UHR**

LIVE-BANDS



# Gemeindejubiläum

SONNTAG | **25** | MAI  
2025



**10 UHR**

ÖKUMENISCHER  
FESTGOTTESDIENST      (Festhalle Grafenhausen)  
MIT KINDERKIRCHE

**AB 11:30 UHR**

MUSIKALISCHES MITTAGESSEN

**11:00-16:30 UHR**

BILDERAUSSTELLUNG AK HISTORIE      (Schulmensa)

**13:00 UHR**

ZAUBERSHOW      (30 Minuten, Schulmensa)

**14:00 UHR**

AUFTRITT FÄSCHDLIBLOSER (Festhalle Grafenhausen)

**14:00 UHR**

TANZWORKSHOP FÜR KINDER (60 Minuten, Schulmensa)

**15:30 UHR**

AUSLOSUNG GEWINNER GEMEINDERALLYE

**16:00 UHR**

ZAUBERSHOW      (30 Minuten, Schulmensa)

**GEGEN 16:30 UHR**

VERANSTALTUNGSSENDE

## Spiel und Spaß bei der Gemeinde-Rallye – unsere öffentlichen Einrichtungen haben geöffnet!

An unseren sieben Stationen kannst du dir am Samstag, dem 24.05.2025, zwischen 13:00 und 17:00 Uhr einen Stempelpass samt Stempel abholen. Hierfür müssen vor Ort kleinere Aufgaben absolviert werden. Mit einem vollständig ausgefüllten Stempelpass kannst du an einem tollen Gewinnspiel teilnehmen. Unter allen vollständig ausgefüllten Rallye-Pässen werden am Sonntag, dem 25.05.2025, um 15:30 Uhr in der Festhalle Grafenhausen unter anderem Eintrittskarten für den Europa-Park und Rulantica, 51 Ehrenkarten für Funny-World, Freikarten für das Dreiländerbad Laguna und viele weitere tolle Preise verlost. Die Gewinner werden gegebenenfalls telefonisch benachrichtigt.



Nutze unseren Shuttle-Service, der an jeder Station hält! Dieser wird seine Fahrt ab 13:00 Uhr an der Festhalle (Haltestelle wird am Tramweg ausgewiesen) beginnen. Unsere Einrichtungen können auch ohne Rallye-Teilnahme besichtigt werden. Unsere Mitarbeiter/innen stehen vor Ort gerne für Fragen zur Verfügung.

Auch das neu renovierte Trauzimmer im Rathaus Grafenhausen öffnet von 13:00 bis 17:00 Uhr seine Türen.



### Straßensperrung anlässlich unseres Gemeindejubiläums 50+1

Anlässlich unseres Gemeindejubiläums 50+1 ist die Schulstraße und der Tramweg, parallel zum Festgelände Halle Grafenhausen, vom Samstag, 24.05.25, 07:00 Uhr, bis Sonntag, 25.05.25, 20:00 Uhr, gesperrt. Bitte beachten Sie auch, dass im genannten Zeitraum entlang der Schulstraße und des Tramwegs von der Fabrikstraße kommend ebenso ein einseitiges Parkverbot angeordnet wird.

Aufgrund der Aufbaurbeiten und der Durchführung der Fundsachenversteigerung ist unser Rathausinnenhof in Kappel von Freitag, dem 23.05.2025, bis Montag, dem 26.05.2025, gesperrt.

Der Parkplatz „Kirchstraße 58“ (Friedhofparkplatz Grafenhausen) ist am Samstag, 24.05.2025, ganztägig aufgrund der Gemeinderallye gesperrt.

Die Verwaltung bedankt sich für Ihr Verständnis.

# Helper-Info!

Kuchenabgabe in der  
Schulmensa, Grafenhausen  
am Samstag um 11:30 Uhr und am  
Sonntag um 9:30 Uhr oder 11:15 Uhr.

Bitte bringen Sie aufgrund der  
vorgeschriebenen Allergen-  
kennzeichnung Ihr Kuchenrezept/ die  
genaue Zutatenliste mit!

Zur Helferschicht  
erscheinen Sie  
bitte in  
schwarzer  
Oberbekleidung.



Jubiläumswochenende

# Speisekarte

Spießbraten A, C, G, F, L, M, O mit Spätzle/Pommes - nur Sonntag -	14,50 €
Spätzle mit Rahmsoße A, C, G, F, L - nur Sonntag -	4,00 €
Maultaschen mit geschmolzenen Zwiebeln, Kartoffel- und grüner Salat A, C, G, F, L, M, O	9,50 €
Maultaschenburger A, C, G, F, L, M, N, P	5,00 €
Grillwurst mit Pommes A, G, F, L, M, O	6,00 €
Grillwurst im Weck A, C, G, F, L, M, N, P	3,50 €
Currywurst mit Pommes A, C, G, F, L, M, O	6,50 €
Currywurst mit Weck A, C, G, F, L, M, N, O, P	4,00 €
Grillsteak mit Pommes A, G, F, L, M, O	8,00 €
Grillsteak im Weck A, G, C, F, N, P, O	5,50 €
Flammenkuchen A, G, C, F, L, M, O Lauch-Käse oder Speck-Käse	8,00 €
Portion Pommes A, G, F, L, M, O	3,00 €
Beilagensalat A, G, C, F, L, M, O	2,00 €

Unser Kaffee- und Kuchenangebot finden Sie in der Schulmensa.

## Kappel-Grafenhausen blüht weiter auf

Neben zahlreichen Pflanzbeeten entlang der Hauptstraße in Grafenhausen blühen auch in Kappel unsere öffentlichen Flächen immer mehr auf. Die Kriegsgräber auf dem alten Friedhofteil in Kappel (wir berichteten) sowie die Grünanlage des ehemaligen Sparkassengebäudes wurden neu bepflanzt.

### Sandsteinskulptur: Blickfang in Kappler Ortsmitte

Doch was hat es nun mit der kunstvollen Skulptur vor dem ehemaligen Sparkassengebäude auf sich? Bereits anlässlich des 800-jährigen Jubiläums des Ortsteils Kappel wurde diese von Herrn Hartmut Kirner angefertigt. Passend zu den Jubiläumsfeierlichkeiten wurde die Sandsteinskulptur des Hobbykünstlers von Frau Monika Kirner der Gemeinde Kappel-Grafenhausen übergeben. Der zentrale Standort in der Kappler Ortsmitte ist gut gewählt, zumal die Eheleute Kirner selbst elf Jahre lang in der Sparkasse gewohnt haben. Unser herzlicher Dank gilt Frau Monika Kirner für die Schenkung der schönen Skulptur, die das Jubiläum des Ortsteils Kappel im Jahr 2019 darstellt, sowie Herrn Angelo Cipollina von der Firma Stulz Beton und Natursteine aus Kippenheim für die unentgeltliche Versiegelung der Skulptur und die kostenlose Montage.



# Kinderfeuerwehr



## Familientag der Kinderfeuerwehr

Am Samstag, den 17.05.2025, fand bei der Kinderfeuerwehr ein Familientag statt, bei dem die Kinder bei einer Schauübung vor den Augen der Eltern und Großeltern sowie Geschwister ihr Können unter Beweis stellten und ein Feuer löschen. Zuvor konnten sich alle mit Kaffee und selbstgemachten Kuchen stärken. Nachdem das Feuer gelöscht war, gab es verschiedene Stationen. Die Kinder erklärten ihren Familienangehörigen das Feuerwehrauto, wie man mit dem Spreizer einen Tennisball anheben kann und natürlich den richtigen Umgang mit dem Strahlrohr beim Löschen. Es war ein rundum gelungener Nachmittag für Groß und Klein.



### Aktuelles aus der Gemeinde

#### Noch freie Plätze bei Pfingstferienbetreuung

Auch die Pfingstferienbetreuung wird wieder in Kooperation mit der AWO und dem Kinder- und Jugendzentrum Kappel-Grafenhausen angeboten. Die Ferienbetreuung richtet sich an Grundschulkinder aus Kappel-Grafenhausen und findet von Dienstag, den 10.06., bis Freitag, den 13.06.2025, jeweils von 8:00 bis 14:00 Uhr statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 76,00 Euro inkl. warmem Mittagessen.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Die Anmeldungen werden nach dem Zeitpunkt des Eingangs berücksichtigt. Die Anmeldung inkl. Einzugsermächtigung ist im Jugendzentrum, Kirchstraße 43, abzugeben oder dort in den Briefkasten zu werfen.

Das Anmeldeformular finden Sie auf der Homepage des Kinder- und Jugendzentrums:  
[www.jugendzentrum-grafenhausen.de](http://www.jugendzentrum-grafenhausen.de)



### Amtliche Bekanntmachungen



#### Öffentliche Sitzung des Verwaltungsausschusses

##### Einladung

zu der am **27. Mai 2025, 19:00 Uhr**, in der Mensa der Ferdinand-Ruska-Schule in Grafenhausen stattfindenden **öffentlichen Sitzung** des Verwaltungsausschusses.

##### Tagesordnung

- 3.1. Feststellung von Beschlussfähigkeit und Tagesordnung
- 3.2. Anträge zur Tagesordnung
- 3.3. Frageviertelstunde
- 3.4. Schaffung von zwei öffentlichen AED Standorten in Kooperation mit dem Verein "Region der Lebensretter"
- 3.5. Genehmigung der Niederschrift aus der öffentlichen Sitzung des Verwaltungsausschusses vom 06.05.2025
- 3.6. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung des Verwaltungsausschusses vom 06.05.2025
- 3.7. Verschiedenes / aktuelle Informationen / weitere Bekanntgaben

Philipp Klotz  
 Ausschussvorsitzender



## Öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses

### Einladung

zu der am **26. Mai 2025, 19:00 Uhr**, im Bürgersaal des Rathauses Kappel stattfindenden **öffentlichen Sitzung** des Technischen Ausschusses.

### Tagesordnung

- 6.1. Feststellung von Beschlussfähigkeit und Tagesordnung
- 6.2. Anträge zur Tagesordnung
- 6.3. Frageviertelstunde
- 6.4. Brückenkontrolle – Verbindungsweg Grafenhausen Rust  
Vergabe von Ingenieurleistungen für Planungs- und Vergabeleistungen, sowie der örtlichen Bauüberwachung, Beantragung von Fördermitteln
- 6.5. Brückenkontrolle – Brücke Nr. 12 Sportplatzstraße  
Vergabe von Ingenieurleistungen für Planungs- und Vergabeleistungen, sowie der örtlichen Bauüberwachung, Beantragung von Fördermitteln
- 6.6. Wohnraumerweiterung im Obergeschoss des bestehenden Wohnhauses  
-vereinfachtes Verfahren-  
Antrag auf Befreiung des Bebauungsplanes FlSt. 2978  
Rheinstraße 18, 77966 Kappel-Grafenhausen
- 6.7. Genehmigung der Niederschrift aus der öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses vom 05.05.2025
- 6.8. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses vom 05.05.2025
- 6.9. Verschiedenes / aktuelle Informationen / weitere Bekanntgaben

Philipp Klotz  
Ausschussvorsitzender

## Technische Störung teilweise behoben

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
es können wieder Passbilder bei uns aufgenommen werden. OR-Codes des Fotografen können weiterhin nicht verwendet werden. Wir informieren Sie, sobald die Störung komplett behoben ist.

Ihre Gemeindeverwaltung

## Pflasterarbeiten

Die Pflasterarbeiten für die neue Packstation werden voraussichtlich ab dem 2. Juni 2025 ausgeführt. Während der Arbeiten kann es im Bereich des an das Rathaus angrenzenden Platzes (zur Mühlenstraße hin) zu Einschränkungen/Behinderungen kommen.  
Wir bitten um Beachtung.

## Sprechtag des Kreisbaumeisters

**Herr Glinski, Kreisbaumeister im Landratsamt Ortenaukreis, bietet Sprechtag in Ringsheim und Kappel-Grafenhausen an.**

Die Sprechtagen finden jeweils, abwechselnd in Kappel-Grafenhausen und in Ringsheim, am 1. Montag im Monat statt. Das Angebot gilt für die Bürger der beiden Gemeinden.

In Ringsheim finden die Termine in den geraden Monaten und in Kappel-Grafenhausen in den ungeraden Monaten statt.

Hier besteht die Möglichkeit, konkrete Fragen zu anstehenden und laufenden Bauangelegenheiten mit Kreisbaumeister Glinski zu klären.

Gerne steht Ihnen Herr Glinski auch im Vorfeld telefonisch zur Verfügung unter 0781/805-9518.

Termine können jeweils in der Zeit von 14:00 bis 16:00 Uhr vergeben werden.

Der letztmögliche Termin beginnt um 15:30 Uhr. Eine vorherige Terminvereinbarung ist erforderlich.

Für Termine in Ringsheim:

Lioba Kölblin: Telefon 07822 8939-17,  
Mail [bauamt@ringsheim.de](mailto:bauamt@ringsheim.de)

Für Termine in Kappel-Grafenhausen:  
[bauamt@kappel-grafenhausen.de](mailto:bauamt@kappel-grafenhausen.de)

Damit der jeweilige Termin effektiv vorbereitet werden kann, bitten wir um folgende Angaben:

- Name, Anschrift, Kontaktdaten
- Flurstücknummer
- Beschreibung des Bauvorhabens
- falls vorhanden entsprechende Pläne

Die nächsten Termine sind am:

Montag, 02. Juni 2025 in Ringsheim  
Montag, 07. Juli 2025 in Kappel-Grafenhausen  
Montag, 04. August 2025 in Ringsheim

Bitte machen Sie von diesem Angebot regen Gebrauch.

## Rathausschließung an Brückentag

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

unser Rathaus bleibt **am Freitag, dem 30. Mai 2025**, geschlossen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Ihre Gemeindeverwaltung

## Geänderte Schlusszeiten

In der kommenden Kalenderwoche gelten geänderte Schlusszeiten. Aufgrund des Feiertages Christi Himmelfahrt wird der Redaktionsschluss für das Verkündigungsblatt um einen Tag, also von Montag auf Sonntag, vorverlegt.

Bitte beachten Sie: **Der Redaktionsschluss für das Verkündigungsblatt Nummer 22 ist bereits am Sonntag, dem 25. Mai 2025, um 18:00 Uhr**. Das Erscheinungsdatum des Amtsblattes ist Freitag, der 30. Mai 2025.



## Herzlichen Glückwunsch

### Herzlichen Glückwunsch

Donnerstag, 22.05.25

Frau Gertrud Hilß zum 90. Geburtstag,  
Dienstag, 27.05.25

Frau Ulrike Hugel zum 70. Geburtstag,  
Mittwoch, 28.05.25

Frau Margareta Stöber zum 85. Geburtstag.

#### Glückwunsch zum 90. Geburtstag

Zur Vollendung des 90. Lebensjahres gratuliere ich Ihnen, verehrte Frau Hilß, sehr herzlich und wünsche, dass Sie Ihren Geburtstag bei guter Gesundheit feiern können.

An Ihrem Ehrentag können Sie auf eine Lebenszeit zurückblicken, wie sie nur wenigen Menschen vergönnt ist. Möge Ihnen ein schöner und gesegneter Lebensabend beschieden sein.

#### Glückwunsch zur Goldenen Hochzeit

Am Mittwoch, dem 28.05.2025 feiern die Eheleute Beate und Volker Holtorf ihre Goldene Hochzeit. Dies ist ein besonderes, ein seltenes Jubiläum. Namens der Gemeinde Kappel-Grafenhausen wie auch persönlich gratuliere ich Ihnen zu Ihrem Ehrenfest sehr herzlich.

Ich wünsche Ihnen alles Gute, Gesundheit, Wohlergehen, viel Glück und Gottes Segen auf Ihrem gemeinsamen, weiteren Lebensweg.

Philipp Klotz  
Bürgermeister



## Aktuelles

### Schwarzwaldverein Ettenheim-Herbolzheim

Der Schwarzwaldverein Ettenheim-Herbolzheim unternimmt am Samstag 24.05. eine Radtour von Ringsheim über das Kreuzmoos nach Kenzingen und zurück nach Ringheim. Strecke: ca. 65 km mit 1000 hm. **Treffpunkt** Ringsheim am Bahnhof um **10:00 Uhr**. Weitere Informationen auf der Homepage <http://www.swv-ettenheim.de>. Nichtmitglieder zahlen einen Unkostenbeitrag von 3,-€. Anmeldung bei Jörg Soulier, Tel.: 0152/52478780 oder E-Mail: [joerg.soulier@gmail.com](mailto:joerg.soulier@gmail.com). Gäste sind herzlich willkommen.

Der Schwarzwaldverein Ettenheim-Herbolzheim lädt seine Mitglieder und Gäste am Sonntag, dem 25. Mai, zu einer Wanderung auf dem Naturerlebnispfad ein. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, das Stadtfest in Ettenheim zu besuchen. Treffpunkt ist um 9:30 Uhr auf dem Espenparkplatz in Ettenheim. Die Wanderung ist ca. 14 km lang und hat 300 hm. Wanderführer ist Manfred Frick, Tel: 07822 9233. Nichtmitglieder zahlen einen Unkostenbeitrag von 3 €. Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.swv-ettenheim.de>.

Der Schwarzwaldverein Ettenheim-Herbolzheim lädt seine Mitglieder und Gäste für Sonntag, den 01.06.2025, zu einer Rundwanderung über sechs stattliche Hofgüter auf dem Durbacher Genießerpfad „Gebirger-Höfe-Weg“ ein. Treffpunkt ist um 10:30 Uhr auf dem Espenparkplatz in Ettenheim. Nichtmitglieder zahlen einen Unkostenbeitrag von 3 €. Genauere Informationen finden Sie unter <http://www.swv-ettenheim.de>. Anmeldung erforderlich bis zum **27. Mai** bei Jo Kimmig per E-Mail [jo.kimmig@kabelbw.de](mailto:jo.kimmig@kabelbw.de).



Allgemeine Blinden- und Sehbehindertenhilfe e.V.

### Einladung der Allgemeinen Blinden- und Sehbehindertenhilfe e.V. (ABSH) – Regionalgruppe Baden

Wir laden Sie herzlich ein zu unserem offenen Treffen, am Samstag, 31.05.2025 um 14:00 Uhr, Treffpunkt: „Taqueria Taol“, Lange Str. 1, 76199 Karlsruhe-Rüppur. Thema: Tipps und Tricks für sehbehinderte und blinde Menschen im Alltag und auf Reisen.

Ausdrücklich erwünscht sind bei all unseren Treffen immer Betroffene sowie die Angehörigen betroffener und ratsuchender Menschen. Um besser planen zu können, bitte wir um vorherige Anmeldung per Telefon oder E-Mail direkt bei Harald Frase (Gruppenleiter)

E-Mail: [rg-baden@abs-hilfe.de](mailto:rg-baden@abs-hilfe.de), Tel. 07541/9554771.

Nähere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage: [www.abs-hilfe.de](http://www.abs-hilfe.de)

### Studiengangbezogene Beratungstests um 14 Uhr am 04. Juni 2025

Schülerinnen und Schüler auf dem Weg zum Abitur stehen vor der Frage, wie es für sie weitergeht. Bei einem Studienwunsch herrscht oft Unsicherheit über das passende Studienfach. Nicht selten führen falsche Vorstellungen vom Fach zu späteren Studienabbrüchen einhergehend mit Frustration über den Misserfolg.

Die Studienfeldbezogenen Beratungstests (SFBT) wurden speziell für Studieninteressierte entwickelt und sind auf die Anforderungen der jeweiligen Studiengänge ausgerichtet. Wissenschaftliche Untersuchungen belegen, dass Personen, die in diesen Tests gut abschneiden, mit erhöhter Wahrscheinlichkeit auch gute Studienleistungen in den jeweiligen Fächern erbringen.

Unser Testangebot umfasst die Bereiche Naturwissenschaften, Ingenieurwissenschaften, Wirtschaftswissenschaften, Informatik/Mathematik, Sprachwissenschaftliche Studiengänge, Rechtswissenschaften und Sozialwissenschaften. Jeder Test dauert zwei bis drei Stunden und ist kostenfrei. Anschließend erhält jeder Teilnehmer eine Rückmeldung zum Testergebnis.

Um 14 Uhr startet die Testung. Da der Test in einem festgelegtem Zeitrahmen bearbeitet wird, ist es wich-

tig, pünktlich vor Ort bei der Agentur für Arbeit Offenburg, Weingartenstraße 3 zu sein.

Eine Anmeldung ist erforderlich: <https://eveeno.com/sfbt-040625>

Nach der Anmeldung erhalten Sie eine E-Mail mit Detailinfos.

keiten in Frankreich. Es besteht auch die Möglichkeit zu einem Gespräch per Telefon oder Videocall (ca. 45 Minuten). Die Oberrhein-Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem seine Kenntnisse der Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Interessierte Schülerinnen und Schüler können einen kostenlosen Beratungstermin über das BIZ Offenburg vereinbaren: Telefon +49 (0)781 93 93-247 oder über [offenburg.biz@arbeitsagentur.de](mailto:offenburg.biz@arbeitsagentur.de).

Bitte geben Sie unbedingt auch eine Telefonnummer an, unter der man Sie erreichen kann. Es sollten gute Französischkenntnisse vorhanden sein.

Seite des Berufsinformationszentrums (BiZ): [www.arbeitsagentur.de/vor-ort/offenburg/biz-offenburg](http://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/offenburg/biz-offenburg)

## Öffnungszeiten Museum

Das Museum im Gewölbekeller im Haus der Vereine, in dem sich früher das Amtsgefängnis und der herrschaftliche Fruchtspeicher befanden, thematisiert die wichtigsten Stationen in der Geschichte der Stadt.

Museum geöffnet	Termine 2025	Öffnungszeiten
Stadtfest	25. Mai	14 - 17 Uhr
1. Sonntag im Juni	1. Juni	15 - 17 Uhr
1. Sonntag im Juli	6. Juli	15 - 17 Uhr
1. Sonntag im August	3. August	15 - 17 Uhr
Tag des offenen Denkmals (gesamtes Gebäude)	14. September	14 - 17 Uhr

Eintritt frei (Spenden möglich)

Museum Ettenheim  
Haus der Vereine  
Westliche Ringstraße 31  
Parkplätze befinden sich im Rohanhof/Rathaus



INFOS: Tourist-Info, Rohanstraße 16, Ettenheim Tel: 07822 432-220  
[tourist-info@ettenheim.de](mailto:tourist-info@ettenheim.de) / [www.ettenheim.de](http://www.ettenheim.de)

Saison 2025

## Museum geöffnet

Die neue Saison startet. Das Ettenheimer Museum ist am Sonntag, 25.05.2025, von 14 bis 17 Uhr geöffnet.

Die Bevölkerung und Interessierte sind herzlich eingeladen, das Museum im Haus der Vereine (ehem. Gefängnis) zu besuchen.

Der Eintritt ist frei.

## Deutsch-französische Berufsberatung Grenzen überschreiten für Bildung und Studium

Am Donnerstag, den 05. Juni 2025 informiert ein französischer Berufs- und Studienberater aus Straßburg im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Offenburg in persönlichen Gesprächen von 10.00 bis 16.00 Uhr über Ausbildungs- und Studienmöglich-



## Kirchliche Nachrichten

### Seelsorgeeinheit Rust

Kath. Pfarrbüro Seelsorgeeinheit Rust | Hindenburgstr. 27, 77977 Rust  
Tel. 07822 - 86148-00 | [pfarrbuero@se-rust.de](mailto:pfarrbuero@se-rust.de)

Für den persönlichen Besuch ist das Pfarrbüro Rust geöffnet:

Dienstag von 14:30 bis 16:30 Uhr  
Freitag von 8:30 bis 11:30 Uhr

**Josef Rösch, Pfarrer**

Tel. 07822 - 86148-14 | [roesch@se-rust.de](mailto:roesch@se-rust.de)

**Antonia Hugenschmidt, Gemeindereferentin**

Tel. 07822 - 86148-13 | [hugenschmidt@se-rust.de](mailto:hugenschmidt@se-rust.de)

**Stefanie Eisele, Pastoralreferentin**

Tel. 07822 - 86148-12 | [eisele@se-rust.de](mailto:eisele@se-rust.de)

**Thomas Schneeberger, Diakon**

Tel. 0163 - 7773314 | [thomas.schneeberger@europapark.de](mailto:thomas.schneeberger@europapark.de)

### Auf ein Wort

Im letzten Jahr besuchte ich zusammen mit Freunden eine KZ-Gedenkstätte in Frankreich. Es war ein Ort des Grauens, des Schreckens und der Gewalt und es war für mich persönlich dort nur schwer auszuhalten. Es ist manchmal unvorstellbar, wozu Menschen im Stande waren und sind...

Auf dem Rückweg kamen wir an einer Wallfahrtskirche vorbei und spontan entschieden wir uns für einen Kurzbesuch. Noch aufgekratzt vom gerade erlebten Ort der Gewalt, traten wir in die Kirche ein. Der Raum war von Stille geprägt, aber auch von einer Gebetsatmosphäre. Vorne im Altarraum saß eine kleine Gruppe zum stillen Gebet.

Noch selten habe ich eine Kirche so wohltuend, friedlich, versöhnlich und tröstlich erlebt. Der Besuch einer Kirche oder einer Kapelle ist immer etwas Besonderes.

Vielleicht kennen Sie das auch:

Wenn uns unser Alltag belastet, tut es uns gut, einen Ort zu haben, wo wir unsere Gedanken und Sorgen abgeben/ablegen können. Eine Möglichkeit ist immer, eine Kapelle oder eine Kirche zu besuchen und dort alles Gott anzuvertrauen. Und manchmal gehen wir danach erleichtert und mit mehr Klarheit weiter.

Ich hatte diese kleine Anekdote schon im Gottesdienst mit den Elvisliedern erzählt. Elvis sang zu seiner Zeit ein Lied von solch einem Ort. Hier der Liedtext:

### ***Crying in the chapel – Weinend in der Kirche***

*Du sahst mich weinend in der Kirche. Die Tränen, die ich vergoss, waren Tränen der Freude.  
Ich kenne die Bedeutung der Zufriedenheit.  
Jetzt bin ich glücklich durch den Herrn.*

*Es ist eine unscheinbare, einfache Kirche, in die demütige Menschen gehen, um zu beten.  
Ich bitte den Herrn um mehr Kraft, solange ich lebe, Tag für Tag.  
Ich habe gesucht und gesucht, aber ich konnte keinen Weg finden um Seelenruhe zu erlangen.*

*Jetzt bin ich glücklich in der Kapelle, wo die Menschen im Einklang sind.  
Ja, wir versammeln uns in der Kapelle, nur um zu singen und den Herrn zu preisen.*

*Du wirst suchen und suchen, aber du wirst niemals einen Weg auf Erden finden, um Seelenruhe zu erlangen.*

*Bringe deine Sorgen in die Kirche, knei nieder und bete.  
Dann werden deine Lasten leichter werden und du wirst ganz sicher den Weg finden.*

Ich wünsche Ihnen alle Zeit und Gelegenheit, solche Kraft- und Trostorte aufzusuchen und dass Sie dort gute Erfahrungen machen!

*Herzliche Grüße! Ihre/Eure Gemeindereferentin Antonia Hugenschmidt*

### **Gottesdienstordnung**

Gr. = Grafenhausen, St. Jakobus

Ka. = Kappel, St. Cyprian und Justina

Ru. = Rust, Petri Ketten

Ri. = Ringsheim, St. Johann Baptist

### **Freitag, 23.05.2025**

Ri. 16.30 Uhr Familienwortgottesdienst unter dem Thema "Gemeinsam unterwegs" auf dem Rathausplatz (bei schlechtem Wetter in der Kirche)

Ru. 18.30 Uhr Messfeier  
Wir beten für Otto Rinkenauer, Eltern, Geschwister und Enkelkinder

### **Samstag, 24.05.2025**

Ri. 13.00 Uhr Trauung von Laura Weiland, geb. Jörger und Alexander Weiland

Ri. 18.30 Uhr Messfeier am Sonntagvorabend

### **Sonntag, 25.05.2025 – Sechster Sonntag der Osterzeit**

Gr. 10.00 Uhr Festhalle Grafenhausen: Ökumenischer Festgottesdienst zum Gemeindejubiläum Kappel-Grafenhausen 50+1  
musikal. Begleitung durch die MK Kappel a. Rh. und dem Kirchenchor St. Jakobus mit den Kirchenmäusen

### **Montag, 26.05.2025 – Hl. Philipp Neri**

Ru. 18.30 Uhr Maiandacht gest. von Marianne und Elisabeth

### **Dienstag, 27.05.2025**

Ri. 18.00 Uhr Rosenkranz  
Ri. 18.30 Uhr Messfeier

### **Mittwoch, 28.05.2025**

Ru. 18.30 Uhr Messfeier am Vorabend zu Christi Himmelfahrt (Ortstausch beachten)

### **Donnerstag, 29.05.2025 – Christi Himmelfahrt**

Gr. 10.00 Uhr Messfeier zu Christi Himmelfahrt im Pfarrgarten  
(bei schlechtem Wetter in der Kirche)

### **Freitag, 30.05.2025**

Ka. 18.30 Uhr Messfeier (Ortstausch beachten)  
Wir beten für Salbina Schießle (3. JT) und Gottfried Schießle

### **Samstag, 31.05.2025**

Ri. 13.00 Uhr Trauung von Jessica Ohnemus, geb. Moser und Fabian Ohnemus  
Ru. 15.00 Uhr Trauung von Anika Butschle, geb. Betscha und Julian Butschle  
Gr. 18.30 Uhr Messfeier am Sonntagvorabend

### **Sonntag, 01.06.2025 – Siebter Sonntag der Osterzeit**

Ru. 10.00 Uhr Messfeier

**Ergebnisse der Kolleken unserer Seelsorgeeinheit, die an die Erzdiözese Freiburg weitergeleitet wurden:**

06.04.2025	MISEREOR-Kollekte	819,83 €
13.04.2025	Kollekte für das Heilige Land	560,05 €
Erst-kommunion	Diasporaopfer der Erstkommunionkinder	2314,96 €

Allen Spendern sei ein herzliches Vergelt's Gott gesagt!



**Die Bücherei  
Grafenhausen**

Kath. Öffentliche Bücherei

Kirchstraße 43

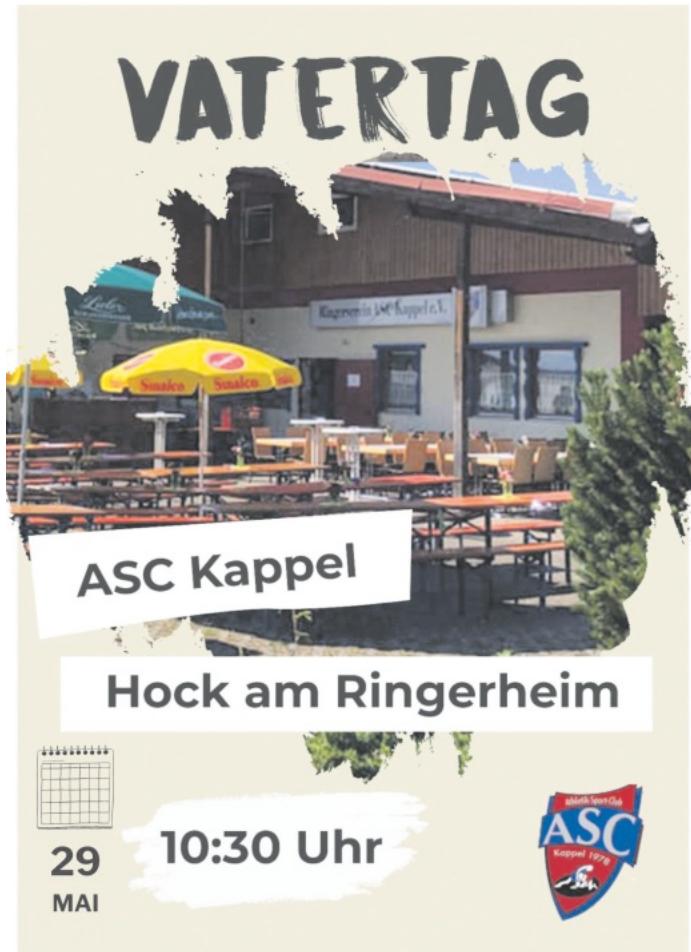
77966 Kappel-Grafenhausen

Tel. 07822/440965 | Die-Buecherei-St.Jakobus@web.de

### **Biografien zum Dritten**

**Bonhoeffer** von Alois Prinz – Eine aufwendig recherchierte Biografie über den lutherischen Theologen





Vatertagshock 2025



**Mofa Gäng  
Kappel am Rhein**

## 6. Mofa Treffen der Mofa Gäng Kappel

**Richtet eure alten Mofas, Mopeds, Motorräder und sonstige Oldtimer!**

Die Mofa Gäng lädt am **31. Mai ab 14 Uhr zum Mofa Treffen in die Oberau in Kappel** (Nähe Baggersee, Ausschilderung ab Ortsausgang Richtung Rust).

Jeder ist eingeladen, wir freuen uns auf Euch! Es wird den ganzen Tag und bis in die Nacht bewirtet mit Essen und Getränken, gefeiert und getanzt. Zeltplätze sind auch vorhanden, für diejenigen, die danach ihr Zwei- oder Vierrad lieber stehen lassen wollen. Selbstverständlich richten wir auch wieder unsere **Mofa-Weitwurf-Meisterschaft** aus!

Wir freuen uns jetzt schon auf Euren Besuch!

**Die Mofa Gäng Kappel**



**SC Kappel am Rhein**

### DERBYTIME!!!

**Freitag, 23.05.2025**

18:00 Uhr SV Grafenhausen 2 - SC Kappel 2

20:00 Uhr SV Grafenhausen - SC Kappel

### Save the Date!

20 Jahre "el paso" - die Country Band aus der Region! Am Samstag, den 21.05.2025, ab 20:00 Uhr, findet die Jubiläums-Party der Band el paso auf dem Sportgelände des SCK statt. Weitere Infos folgen!



**Tischtennisfreunde  
TTF Kappel am Rhein**

### Tischtennis aktuell !!!

### Jahreshauptversammlung

Die diesjährige Jahreshauptversammlung findet am 6.6.2025 um 19.30 Uhr im Vereinsheim statt.

Wünsche und Anträge sind bis spätestens 1 Woche vor der Versammlung schriftlich an den Vorstand zu stellen.

Auf der Tagesordnung stehen unter anderem:

- Berichte des Vorstandes
- Verschiedene Tätigkeitsberichte
- Wahlen
- Wünsche und Anträge

Da es auch Informationen zur neuen Saison gibt, bitten wir um zahlreiches Erscheinen der Mitglieder.



## Sozialverband VdK Ortsverband Grafenhausen

Termine für die Sprechstunde bei Frau Bronner nur nach telefonischer Absprache unter 07822-780620 oder Kontaktaufnahme über vdk-grafenhausen@t-online.de. Alle weiteren Infos auf unserer Homepage: [www.bw.vdk.de/vor-ort/ov-grafenhausen](http://www.bw.vdk.de/vor-ort/ov-grafenhausen)



### VdK Kappel - Schwanaus

Hilfestunde in OTTENHEIM

Unsere nächste Hilfestunde findet am  
Donnerstag, den 22.05.2025  
von 18.00 - 19.00 Uhr

in der Ortsverwaltung OTTENHEIM statt.

Diese ist für Jedermann und kostenlos.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch

In dringenden Fällen können Sie gerne anrufen oder schreiben

Andreas Löwel 0163 9049330

Ihr direkter Ansprechpartner in Schwanaus ist Herr Klaus Exner aus Ottenheim.  
Ihn können Sie unter der Rufnummer 07824 2698 erreichen

Mail  
[ov-kappel-schwanaus@vdk.de](mailto:ov-kappel-schwanaus@vdk.de)



### vhs Lahr

VHS-Kurse in Kappel-Grafenhausen

Es sind noch Plätze frei:

#### Kreativ-Workshop Handlettering 2:

Sie erlernen im ersten Teil Grundlagen des Handletterings und im zweiten Teil gestalten Sie ein besonderes Deko-Objekt: einen dekorativen Ziegelstein mit Ihrem persönlichen Schriftzug. Für Anfänger und Kreativ-Begeisterte.

Bitte mitbringen: Bleistift, Radiergummi, Buntstifte und gegebenenfalls Brush Pens). Materialkosten bitte bar im Kurs entrichten.

**207311**  
**Samstag, 24. Mai 2025, 14:00-17:00 Uhr**  
Taubergießenschule Kappel, Rathausstr. 50

Dozentin: Carmen Schächtele  
19,50 EUR (zzgl. ca. 17,- EUR Materialkosten)

Auch bei unserem interessanten Vortrag ist noch Platz...

**Feuer! Was tun?**  
am Donnerstag, 26.06.2025, 19.00-21.00 Uhr  
im Feuerwehrgerätehaus  
in Kooperation mit der freiwilligen Feuerwehr Kappel-Grafenhausen

Keiner will es, aber trotzdem kommt es immer wieder vor:

ein Brand im Haus oder Garten.

Timo Hilß, Kommandant der freiwilligen Feuerwehr Kappel-Grafenhausen informiert über das richtige Verhalten im Brandfall.

Außerdem gibt es Tipps rund um den Brandschutz zu Hause.

Dieses Angebot ist kostenfrei (der Hut geht um für die Jugendfeuerwehr Kappel-Grafenhausen). Zur Planung ist die Anmeldung erwünscht.

Bei Interesse rufen Sie uns an unter 07822/865353 oder senden Sie eine Email an [vhs-kappel-grafenhausen@lahr.de](mailto:vhs-kappel-grafenhausen@lahr.de)



## Immobilien

### Nachfolger für Ihre FERIENWOHNUNG gesucht?

Hallo, wir sind auf der Suche nach einer Ferienwohnung zur langfristigen Übernahme. Wenn Sie jemanden suchen, der Ihre Unterkunft zuverlässig und erfolgreich weiterführt und pflegt, dann melden Sie sich gerne bei uns.

Wir freuen uns auf Ihre Nachricht!

Viele Grüße K. Meier  
Kontakt: [info@kiwi-apartments.de](mailto:info@kiwi-apartments.de) / +49 160 91504714

## Immobilien-Teilverkauf

### Schnell an Kapital kommen - ohne Ihr Zuhause zu verkaufen!

Sie besitzen eine Immobilie? Dann nutzen Sie sie für mehr finanzielle Freiheit! Ob für Ihre Familie, eine Renovierung oder einfach mehr Liquidität - mit einem Immobilien-Teilverkauf sichern Sie sich Kapital, ohne ausziehen zu müssen!

- Beratung für Komplettverkauf immer möglich
- Keine Schulden oder Kredite
- Sofort Kapital auf dem Konto!
- Eigentum & Wohnrecht bleiben erhalten!

**Warten Sie nicht - nutzen Sie Ihre Immobilie JETZT für mehr finanzielle Freiheit! Sofort anrufen: 0171-853 3270; Mail: [a.huberimmobilie@gmx.de](mailto:a.huberimmobilie@gmx.de)**



## Niko Salwetter

\* 14.04.1944  
† 03.05.2025

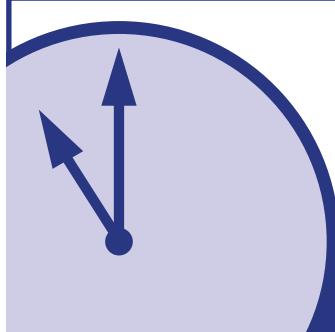
Kappel-Grafenhausen,  
im Mai 2025

*Dein Weg war nun zu Ende und leise kam die  
Nacht. Wir danken Dir für alles, was Du für  
uns gemacht.*

### Danke

sagen wir allen,  
die mit uns Abschied nahmen,  
sich in stiller Trauer mit uns verbunden  
fühlten und ihre Anteilnahme auf  
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Lieselotte Salwetter  
mit Viola und Tanja mit Familien**



### **WICHTIGER HINWEIS!**

**In KW 22/25 muss der Anzeigenschluss  
auf Montag, 26.05.2025, 16 Uhr vorverlegt werden.  
Wir bitten um Beachtung!**

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

📞 0781/504-1465

✉️ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



## Jubiläums Wochenende

31.05. - 02.06.2025

SA. - 31. MAI

### Wilde Engel

Die Partyband aus dem Schwarzwald!  
Das Repertoire der Band reicht von  
peppigen Oldies bis hin zu Partyhits  
und Rockmusik.

Die Wilden Engel sind ein Erlebnis für  
Augen und Ohren, das man sich nicht  
entgehen lassen sollte.

EINLASS 20 Uhr

BEGINN 22 Uhr

EINTRITT 17,70€ inkl. Freigetränk+Becher  
(Keine Abendkasse!)

Leckere Speiseangebote durch  
verschiedene Vereine

Karten ausschließlich über [www.reservix.de](http://www.reservix.de)

SO. - 01. JUNI

### FESTUMZUG

10.00 UHR

Festgottesdienst mit der Kirchen-  
gemeinde Herbolzheim-Rheinhausen

Ab 11.00 UHR

Verschiedene Essensangebote, sowie  
Kaffee und Kuchen mit musikalischer  
Unterhaltung den ganzen Tag über

13.00 UHR

Start des Festumzug durchs Dorf  
mit verschiedenen Musikkapellen  
aus Nah und Fern



## 200 JAHRE MUSIKAPELLE OBERHAUSEN

MO. - 02. JUNI

### FAMILIENTAG

Ab 11.30 UHR

Mittagstisch mit leckerem Essensan-  
gebot und musikalischer Umrahmung

14.00 UHR

Familiennachmittag mit Spielstatio-  
nen, Hüpfburg und weiteren Aktraktio-  
nen für die ganze Familie

Ab 16.00 UHR

After-Work-Hock mit leckerem  
Essensangebot und musikalischer  
Umrahmung



## Anzeigen

Privat

Anlässlich meines **80. Geburtstages** möchte ich mich bei  
meinen Verwandten, Freunden und Nachbarn für die vielen  
Glückwünsche und Geschenke ganz herzlich bedanken.  
Besonders meiner Familie, meinem Enkel Leon für seine tollen  
Zauberkünste, dem Musiker Erwin, sowie meiner Haushalts-  
hilfe Renate möchte ich ein großes Vergelt's Gott sagen.  
**Elisabeth Trotter**

		1	2			3		8
		3					1	4
			3		5			
	3			9		8		5
4		7	8		3	6		1
5		8		2			3	
			6		2			
3	6					1		
8		5			1	4		

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

# IM TRAUERFALL

– Für Sie da



Foto: s.shutterstock.com/sherifatca

## Link

BESTATTUNGEN

- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Erd-, Feuer-, Natur- u. Seebestattung
- Überführung im In- u. Ausland
- Bestattungsvorsorge

Fischerstraße 36 • Telefon: 0 78 22/63 74  
D-77977 Rust • Mobil: 0171/2 67 87 96

## BÜSCH

WERKSTÄTTE FÜR STEINBILDKUNST

**STEFAN BUSCH**  
STEINMETZ &  
STEINBILDHAUERMEISTER

LÖWENSTRASSE 31  
77966 KAPPEL-GRAFENHAUSEN  
TEL: 07822 6 19 07  
FAX: 07822 86 75 89

[www.stein-busch.de](http://www.stein-busch.de)

GRABMALE  
GRABSCHMUCK  
BRUNNEN  
SKULPTUREN  
RESTAURATION  
NATURSTEINARBEITEN

**Grabmale** aus regionalen Natursteinen.  
Ob Fels, modern oder klassische Varianten,  
alles nach Wunsch vor Ort für Sie hergestellt.

SEIT 1888

# MEFFLE

Grabmale + Natursteine

Hindenburgstr. 12 77746 Schutterwald Tel. 0781/52349

**Selina Siefer**  
ETTENHEIMER BESTATTUNGSISTITUT

- Bestattungsvorsorge • Überführungen im In- und Ausland
- Erd-, Urnen, See- und Baumbestattungen
- Erledigung sämtlicher Formalitäten • Professionelle Trauerbegleitung

Münstertalstr. 19 · 77955 Ettenheimmünster  
[www.bestattungen-siefer.de](http://www.bestattungen-siefer.de) · E-Mail: [info@bestattungen-siefer.de](mailto:info@bestattungen-siefer.de)  
**Telefon: 0 78 22 / 44 77 78 oder 0151-65005609**  
*Seit über 20 Jahren – und auch weiterhin hilfreich und einfühlsam an Ihrer Seite.*

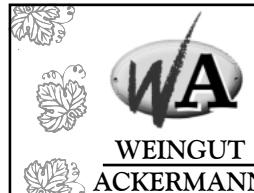
Kerngehäuse des Obstes		Vorname Einsteins	englisch: unser	Kryptowährung			ungültiger Aufschlag b. Tennis	Kosenname für Achim	Stoffverbindung	französisch: Mutter	Fremdwortteil: feindlich	unverheiratet		Popkonzertauftritte	glätten, planieren	Überbleibsel
							Kernreaktor									
drei-teilige Dichtung		Rednerpult im Karneval					Hauspersonal		Geborgtes							
				„Erwachsene bei Kindern“		verschiedenes									Mostrlich	
Nadelbaum d. Mittelmeers		Vorname Toscaninis		asiatische Steinwüste			Rufname Eisenhowers			Weltwunder d. Antike, Rhodos			zusammengehörende Teile			
Spott-schriftsteller-autor					5			berühmtes Musical		Koks herstellen						Reformer
Stellung beim Schach	Apparat		Fremdwortteil: mit			borgen	Halbgott der griechischen Sage						griech. Muse der Sternkunde		Vorläufer von EG und EU	
			ehem. span. Exklave (Afrika)		gesetzlich					innerhalb		Gewässerstrand				
Abk.: unter Umständen		Name der Donau in der Antike				nichts davon	dän. Atomphysiker, † 1962						Erzieher des Tutanchamun			
			1		Eheilosigkeit		Schreinwerkzeug									
Ver-geltung, Sanktion		Hauptstadt von Westböhmien		weiblicher Vorfahr		3			kurz für: an das			russ. Frauenname				peruanischer Küstennebel
„Vater“ in der Kindersprache		über genau, kleinlich							ein Hanfgewächs		Schaukelbettchen					
		Insel in der Irischen See			südamerik. Zwerghirsch		Kautschukbaum						die Gestirne betreffend			
			Säulenheiliger		argentinischer Staatsmann †								100 qm in der Schweiz		4	
Koralleninsel	eine Backware	ein Unglück	Kindslage				Seele		Entwicklungs-einschnitt							
vegetationsarmes Gebiet				Tropenbaum		Ausdruck des Ekels						ehem. span. Währung (Abk.)				erneut, abermals
		Dampf, Qualm, Dunst		Wärter, Wächter								ehemaliger Schah Persiens			applaudieren	
Frage-wort		norddt.: Lampenruß				alte Einheit der Kraft				minder, weniger		türk. Anisbranntwein		6		
Industrieerzeugnis					2		Figur in Wedekinds „Erdgeist“		gelehrter Handwerker							
englischer Dichter, † (T. S.)				Konkurs (ugs.)		vermuten						dt. Nachrichtensprecher, † 2019		Abk.: außer Dienst		
		„Richtung Mekka“ im Islam		Arzneimittel-form					Kraut in der Pharmazie		weiche Baumwollfüllung					
german. Gott, Bogenschütze	Schiffsanlegeplätze	Organ zur Stimm-bildung				US-Talkmaster, † 2021 (Larry)		Aushilfskraft (ugs.)					Antriebs-schlupf-regelung (Abk.)			
Halbinsel am Schwarzen Meer				französisch: Wein		Jahresübersicht						7		eine eh. Kfz-Kontrolle (Abk.)		....Man-Show'
Prolog		Abk.: Neupreis	veni, vidi, ...				ältere physikal. Energieeinheit				Kfz-K. Wiesbaden			finnischer Erzähler, † 1921		
Marge, Differenz					erster Mensch im Weltall			belegen						französischer unbest. Artikel		

1 2 3 4 5 6 7

# Hofläden & Straußwirtschaften



—Anzeige—  
Foto: beattien/ stock.adobe.com

  
WEINGUT  
ACKERMANN

## Naturpark Strauß geöffnet!

**Do., Fr. + Sa. ab 17 Uhr**  
**So. u. Feiertag ab 16 Uhr**

Verschiedene  
Flammenkuchen  
aus dem Holzofen  
traditionelles Vesper

Weine aus  
eigener Herstellung

Tel. 07825/7829 · Dorfstraße 21  
77971 Kippenheim-Schmieheim

## Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

30.5. Immobilien	Anzeigenschluss, 23.5. 12 Uhr
6.6. Neubau – Anbau – Umbau	Anzeigenschluss, 2.6. 12 Uhr
13.6. Auto – Service und Verkauf	Anzeigenschluss, 6.6. 12 Uhr
13.6. Schick und gepflegt in den Sommer	Anzeigenschluss, 6.6. 12 Uhr

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf einer dieser Seiten präsentieren?

**Wir beraten Sie gerne.**

0781 / 504-1465 | [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

 reiff anb.



## KARRIERE KANNSTE KNICKEN

Jetzt alles andere knicken und Karriere  
beim Verpackungsexperten machen!

**Ferien-/Aushilfsjob m/w/d  
ab 01.09.2025**  
im Bereich Kleben/Konfektionierung im 3-Schichtbetrieb in Vollzeit

Damit begeistern Sie uns

- Mindestalter 18 Jahre
- Einsatzdauer mindestens 2 Wochen, gerne auch länger
- Teamorientierte und zuverlässige Arbeitsweise
- Bereitschaft zur Arbeit im Schichtsystem in Früh-, Spät- und Nachschicht

Bewerben Sie sich jetzt!  
Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme per E-Mail oder Telefon.  
Kontakt: Kilian Vollmer, People & Culture Manager, T +49 7835 7820, people@karlknauer.de

KARLKNAUER   
Beeindruckend anders

[karlknauer.de/karriere](http://karlknauer.de/karriere)  
[karlknauerkarriere](http://karlknauerkarriere)



**Mittelbadische Presse**  
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Mein Name ist Simon Allgeier und ich leite die Regionalredaktion sowie den Crossmedia-Desk der Mittelbadischen Presse. Mit unseren fünf Lokalausgaben sind wir aus zwei Gründen Marktführer in der Ortenau. Wir verstehen uns als Anwälte unserer Leserinnen und Leser und decken Missstände schonungslos auf. Gleichzeitig machen wir Journalismus aus der Ortenau für die Ortenau und lassen uns dabei von Bedürfnissen unserer Leserinnen und Leser leiten.

Ich freue mich über Ihre Unterstützung als:

## REPORTER M | W | D

**Lokaljournalismus mit Biss** – dafür steht die Mittelbadische Presse.  
Weil wir uns als Anwälte der Leser und nicht der Mächtigen verstehen, brauchen wir Verstärkung – Sie!

**ICH BIETE IHNEN**

- eine verantwortungsvolle Position mit viel Beifreiheit
- das inspirierende Umfeld eines konsequent crossmedial agierenden Medienhauses mit den Kanälen Print, Online, Video und Radio
- eine leistungsgerechte Vergütung und attraktive Rahmenbedingungen

**IHRE AUFGABEN**

Finden Sie Themen, die andere nicht sehen – oder nicht sehen wollen.

**IHR PROFIL**

- Sie haben in einem Volontariat Ihr Handwerk gelernt und danach erfolgreich umgesetzt. Dabei haben Sie journalistische Ausrufezeichen gesetzt.

**INTERESSIERT?**  
Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zu mit Angabe Ihres Einstiegstermins unter [karriere.reiff.de](http://karriere.reiff.de) oder an:  
Mittelbadische Presse Redaktion GmbH | Personalabteilung | Marlener Str. 9 | 77656 Offenburg



# Stellenmarkt .....

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine/n

IntegrA Lahr



- **Gärtner/in (m,w,d)**

- **Hausmeister/in, Handwerker/in (m,w,d)**

**Wir bieten**

- geregelte Arbeitszeiten, auch Teilzeit möglich
- eine sehr gute, leistungsgerechte Entlohnung
- flexible Urlaubsgestaltung
- ein gutes Betriebsklima

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

IntegrA Lahr gemeinnützige GmbH

Breitmatten 36 · 77933 Lahr · Tel. 07821 977695

✉ info@integra-lahr.de Ⓛ www.integra-lahr.de

Wir suchen dich  
zur kreativen Verstärkung  
unseres Grafik-Teams  
zum nächstmöglichen  
Zeitpunkt.



**RJ** reiff printservice gmbh.

## MEDIENGESTALTER M | W | D

### WIR BIETEN

- eigenverantwortliches Arbeiten in einem jungen Team mit angenehmer Arbeitsatmosphäre
- abwechslungsreiche und vielseitige Aufgaben in zahlreichen Kanälen von Print bis Digital
- das interessante Umfeld eines Medienhauses mit modernen Arbeitsplätzen #applefirst
- eine leistungsgerechte Vergütung mit zusätzlichen sozialen Leistungen
- Corporate-Benefits, E-Bike-Leasing mit Arbeitgeberzuschuss und tolle Firmen-Events
- einen Zuschuss zum ÖPNV – Bushaltestelle direkt vor der Tür – sowie kostenfreie Mitarbeiterparkplätze

### DEINE AUFGABEN

- Gestaltung von gedruckten und digitalen Werbemitteln für ein breit gefächertes Kundenspektrum

- Erstellung von Anzeigen und Layouts für unsere Online- und Printprodukte
- Mitarbeit an der Bewerbung und Betreuung crossmedialer Kampagnen und Events

### DEIN PROFIL

- eine abgeschlossene Berufsausbildung im Bereich Mediengestaltung oder vergleichbarer Tätigkeit
- professioneller Umgang mit den Programmen der Adobe CreativeCloud, Microsoft365 Kenntnisse von Vorteil
- Kreativität, Motivation und Verantwortungsbewusstsein mit einer schnellen Auffassungsgabe
- ein gutes persönliches Zeitmanagement und eine organisierte Arbeitsweise

### INTERESSIERT?

Dann sende uns bitte deine vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe deines gewünschten Einstiegstermins an:

[bewerbungen@reiff.de](mailto:bewerbungen@reiff.de) oder über [karriere.reiff.de](http://karriere.reiff.de)

reiff printservice gmbh | Achim Kara | Marlene Str. 9 | 77656 Offenburg



# Stellenmarkt ....

 Gerd Rodermund GmbH & Co. KG

**Verstärken Sie unser Saison-Team in der Produktion!**

Wir suchen für den Zeitraum **Juli 2025 bis Oktober 2025** für unsere Standorte Mahlberg und Herbolzheim in Vollzeit mehrere:

- › **Mitarbeiter Materialfluss + Bestückung m/w/d**
- › **Mitarbeiter Lager / Versand m/w/d**
- › gerne auch Studenten in den Semesterferien m/w/d
- › **Ferienjobs für Schüler ab 18 m/w/d**

Informationen und weitere Stellenangebote finden Sie unter:  
[www.rodermund.de](http://www.rodermund.de)

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung.

**Gerd Rodermund GmbH & Co. KG**  
Schmiedeweg 6 - 8 · 77972 Mahlberg / Baden  
Tel. 07825 / 8430 · Email: [bewerbung.gewerblich@rodermund.de](mailto:bewerbung.gewerblich@rodermund.de)



Dank unserer engagierten Mitarbeiter hat sich die Reiff Zeitungsdruck GmbH zu einem der führenden Unternehmen in Deutschland für den Druck von Tages- und Wochenzeitungen, Werbebeilagen und der Weiterverarbeitung von Prospekten entwickelt.

**Wenn Sie Interesse haben, uns aktiv zu unterstützen, sind Sie vielleicht unser neuer:**

## LINIENFÜHRER WEITERVERARBEITUNG M | W | D

IN VOLL- ODER TEILZEIT

### WIR BIETEN IHNEN

- eine unbefristete Anstellung
- ein modernes und abwechslungsreiches Arbeitsumfeld
- kollegialen Austausch, sowie ein Arbeiten auf Augenhöhe
- ein mittelständisch geprägtes Unternehmen mit flachen Hierarchien und Entscheidungswegen
- eine 6-monatige Einarbeitungsphase in Ihrem neuen Bereich
- einen sicheren Arbeitsplatz
- einen kostenlosen Mitarbeiterparkplatz
- eine faire Vergütung mit Leistungsprämie, 30 Tage Urlaub
- E-Bike-Leasing

### IHRE AUFGABEN

- Einrichtung und Bedienung der Ferag-Produktionslinie und Rima-Verpackungsstraße mit Palettiertierroboter
- Überwachung des Produktionsprozesses und der Qualität während des Produktionslaufs
- Dokumentation von relevanten Produktionsdaten
- Durchführung von regelmäßigen Reinigungs- und Wartungsarbeiten
- Mitarbeit bei der Optimierung der Produktionsabläufe
- Auftragsunterlagen, kundenspezifische Vorgaben und betriebliche Richtlinien umsetzen

### IHR PROFIL

- abgeschlossene Berufsausbildung im handwerklichen oder technischen Bereich
- selbstständige und teamorientierte Arbeitsweise
- gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Bereitschaft zur Schichtarbeit (2-Schicht)
- schnelle Auffassungsgabe und hohe Lernbereitschaft
- PC-Kenntnisse
- Flexibilität und Einsatzfreude

### INTERESSIERT?

Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zu mit Angabe Ihres Einstiegstermins unter [karriere.reiff.de](http://karriere.reiff.de) oder an:  
Reiff Zeitungsdruck GmbH | Personalabteilung | Marlener Str. 9 | 77656 Offenburg



# Stellenmarkt



PERSONALAGENTUR  
**Hinneburg**

*Das Leben ist schön!*

*Durch uns wird's noch schöner!*

## Bürokraft m/d/w

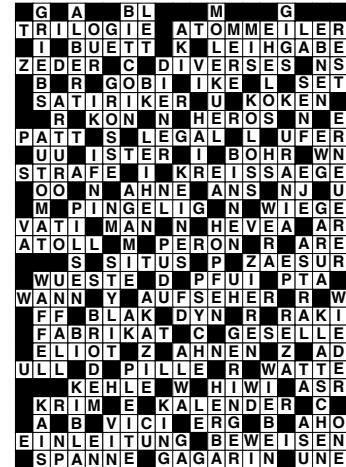
für 15 – 20 Stunden pro Woche (Mi, Do, Fr), ggf. auch Minijob

Wir suchen zur Unterstützung eine Mitarbeiter/in (m/w/d) auf Teilzeit oder Minijob-Basis für Ablagetätigkeiten, Aktenpflege und Datenpflege.

Wir erwarten eine selbstständige, sorgfältige Arbeitsweise, PC-Kenntnisse sowie ein offenes und freundliches Wesen.

Bewerbungen an: [lips@pa-hinneburg.de](mailto:lips@pa-hinneburg.de)

Personalagentur Hinneburg GmbH, Hauptstr. 69, 77652 Offenburg,  
Telefon 0781 / 93 22 33 22



**Kunsthandel Steinbach**



Ankauf von Ölgemälden, sowie von Schmuck, Orden, Münzen, Antikem und vielem mehr. Machen Sie aus Ihrem Trödel Geld! Bitte alles anbieten – Barzahlung vor Ort.

**Tel. 0621 32692167 oder 0176 67420099  
[www.gold-kunstankauf.de](http://www.gold-kunstankauf.de)**

6	5	1	2	4	9	3	7	8
9	2	3	7	6	8	5	1	4
7	8	4	3	1	5	2	9	6
2	3	6	1	9	7	8	4	5
4	9	7	8	5	3	6	2	1
5	1	8	4	2	6	9	3	7
1	4	9	6	8	2	7	5	3
3	6	2	5	7	4	1	8	9
8	7	5	9	3	1	4	6	2

**Ihr lokaler Werbepartner**

für Handel, Handwerk und Gewerbe.

**RJ** reiff amtliche nachrichtenblätter.

**MÖBEL SCHAU**  
Küchen + Wohnen  
2x IN IHRER NÄHE: OFFENBURG | EHRENKIRCHEN-NORSINGEN



**50 Jahre JUBILÄUM**



**JUBI KNALLER 999,-**  
1710,- Caldera Geschirrserie versch. Farben. 14,-  
z.B. 1l Speiseteller, 9,95

**JUBI KNALLER 249,-**  
414,- Esstisch, Balkeneiche massiv/Wildeiche geölt, B/H/T ca. 200x75x100 cm.

**Gültig bis 30.06.2025!**

**FRÜHSTÜCKS Gutschein**

**Unser Angebot:**

- frisch gebrühter Kaffee
- zwei knusprige Brötchen
- feine Wurst- und Käseauswahl
- köstliche Marmelade und Butter
- ein leckeres Rührei
- ein prickelndes Glas Sekt

**5,-**

**RJ** reiff anb.

**Schönes Wochenende**

**Unser Angebot gültig von 22.05.-28.05.2025**

Hähnchen Steak Café de Paris

Allgäuer Spieße

Presskopf

Hinterschinken

Gurkensalat mit Joghurt Dressing

100g 1.59€

100g 1.85€

100g 1.55€

100g 1.79€

100g 1.59€

**Gönn Dir was Tüte 26.05.2025**

500g Gyros von der Pute

je Tüte € 7.50



**UNSERE WURST- & FLEISCHAUTOMATEN**

FixBox in Kappel-Grafenhausen

Hauptstraße 130

FixBox-Lädele in Rust

Karl-Friedrich-Straße 6

**Die Neue Zeit TV –**

jetzt auch über Kabel (Vodafone) deutschlandweit zu empfangen!

**Mehr Infos:** [www.die-neue-zeit.tv](http://www.die-neue-zeit.tv)

**ENGEL&VÖLKERS**



Gotthard Hiss

Ihre Immobilie ist gefragter als Sie ahnen.

**GUTSCHEIN**

für eine unverbindliche und marktgerechte Bewertung Ihrer Immobilie

**ORTENAU**

T +49 (0)781 93 99 97 00  
Kreuzkirchstr. 11 | 77652 Offenburg  
[engelvoelkers.com/ortenau](http://engelvoelkers.com/ortenau)



**Mehr sauber**

... geht nicht

- ▶ LKW-Waschanlage mit Jet-Stream-Technik
- ▶ PKW-Waschstraße mit Textilstreifen
- ▶ SB-Waschboxen für PKW, XXL-Fahrzeuge und Motorrad



**GÜNTHER**

ENERGIE UND SERVICE

Tank- und Waschpark Lahr

Einsteinallee 2 | 77933 Lahr

Tel. 07821/ 9 06 89-0

▶ [www.guenther-lahr.de](http://www.guenther-lahr.de)

**Hier könnte Ihre Anzeige stehen.**



**Einer der 100 besten Optiker kommt aus Kehl!**

Aufgrund überdurchschnittlichen Leistungen in Sachen Kunden-, Markt-, Mitarbeiterorientierung und Ladengestaltung wurde Optik Thüm durch das unabhängige Institut für innovative Marktforschung (BGW) in Düsseldorf ausgezeichnet. Schirmherr und Schauspieler Wotan Wilke Möhring überreichte Nicole Thüm und Cathrin Nußbaum ihre wohlverdiente Urkunde.

„Ohne unsere treuen Kunden und kompetenten Mitarbeiter wäre das nicht möglich gewesen“, so Nicole Thüm, Augenoptikermeisterin und Optometristin.



**10 JAHRE THOMAS FAISST**  
**BAD- UND HEIZUNGSSANIERUNG**

**Der goldene Thomas –**

Unser 10.000 € Gewinnspiel zum 10-jährigen Jubiläum.

Beauftragen Sie uns mit Ihrem Bad- oder Heizungsprojekt und sichern Sie sich die Chance auf die Gewinnsumme.

**Mit sofortigem Angebotsabgabetermin!**

Weitere Infos und Kontakt: Heitergaß 20  
77933 Lahr / Sulz Tel. 07821 - 29 00 30  
[thomas-faisst.de](http://thomas-faisst.de)

Jetzt Website besuchen und mehr über unsere Aktion sowie Dienstleistungen erfahren.



**F** Bad | Sanitär | Heizung  
**Thomas Faisst**